

- non soutien au budget
et à la balance des
paiements = population
en souffrait be p. et
non H. et souffre-
- mieux le traduire devant
une telle intention le
pour ces cartes humanité.

MESSAGE A / TO :

M. MUGWANDEZA Vincent
Chef de cabinet / MINITRASO

DE / FROM : Comité pour le respect des droits de l'homme et
démocratie au Rwanda (C.R.D.D.R.) / Committee for the
Respect of Human Rights and Democracy in Rwanda
Téléphone et télécopieur: 32 2 4270344
(Phone & Fax)

En cas de mauvaise transmission, prière d'appeler le même numéro.
In case of bad transmission, please contact us at the same number.

DATE: ^{16.3} 24.2.93
NOMBRE DE PAGES / NUMBER OF PAGES : 2
(celle-ci comprise / including this one)
COMMENTAIRE / COMMENTARY :

Voilà, très grand merci pour l'euro. Tout est bien
passé. Ci-joint un complément à mon message
antérieur. Réaction souhaitée: idéalement
demain avant 8h. Sinon dès que possible. Nous
avons ces jours-ci des rencontres qui peuvent
être utiles

Bien à vous
Gasana Ndoha,
coordinateur / coordinator.

PS. Excusez-moi hésitation sur votre nom:
Ce que me dit mon carnet d'adresse
ne correspond pas à ce que m'inspire
mon souvenir. Merci de rectifier.

MESSAGE A / TO :

DE / FROM : Comité pour le respect des droits de l'homme et la démocratie au Rwanda (C.R.D.D.R.) / Committee for the Respect of Human Rights and Democracy in Rwanda
Téléphone et télécopieur: 32 2 4270344
(Phone & Fax)

En cas de mauvaise transmission, prière d'appeler le même numéro.
In case of bad transmission, please contact us at the same number.

DATE: 24.3.93

NOMBRE DE PAGES / NUMBER OF PAGES :
(celle-ci comprise / including this one)

COMMENTAIRE / COMMENTARY :

Précisions concernant la question des sanctions économiques.
Pour vous faciliter la réflexion, voici quelques-uns des domaines de coopération sur lesquels des sanctions pourraient porter d'après nos réflexions préliminaires dans le cadre du comité :

1. Coopération CEE :

- Suspension du STABEX

La question est la suivante : quel en serait l'impact

a) Sur les forces anti-changement ?

b) Sur la population ?

Comment cette mesure serait-elle perçue par les forces démocratiques, y compris les associations de défense des droits de l'Homme

2. Coopération bilatérale belge :

- arrêt de toute coopération militaire

- arrêt de l'aide au budget

- arrêt de l'aide à la balance des paiements

- arrêt des projets de soutien institutionnel aux

Commentants

Gasana Ndoba,
coordonateur / coordinator

Mêmes questions.

Réponse souhaitée le plus vite possible.

Cordialement

PS. 3. Mesures positives :
- Maintenir des projets à caractère social - faire un travail de sensibilisation de l'assistance aux déplacés de guerre sous l'égide de l'ONU et d'autres organisations internationales (HCR, CICR)

Suspension de